

DELIBERATIONS

COMMISSION D'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 19 août

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Leclaire, Nelson et Hébert.

—Soumis un rapport du médecin officier de santé *re* le parachèvement des travaux nécessaires pour mettre les laboratoires du département de l'inspection des aliments et de la bactériologie dans un état qui permette aux officiers civils préposés aux laboratoires de remplir leurs fonctions.

Résolu: Que la sous-commission de l'Hôtel de Ville soit priée de mettre, dans l'intérêt de la santé publique, lesdits laboratoires en bon état afin de permettre aux officiers qui en ont la charge d'aviser les autorités sanitaires au sujet des échantillons soumis pour examen et analyse.

—Soumis un extrait du procès-verbal de la Commission des Finances demandant plus de détails au sujet du rapport au Conseil *re* l'analyse bactériologique et chimique de l'eau de Montréal.

Résolu: De faire rapport au Conseil demandant un crédit de \$3,000 pour les analyses de l'eau de la Ville requises pour fournir à la Commission des Finances les informations qu'elle demande: Un échantillon devant être pris à la prise d'eau de l'aqueduc; deux échantillons dans l'aqueduc même; deux échantillons dans chacun des deux réservoirs (haut et bas) et trois échantillons des chantepleures dans les maisons situées dans la Ville; de plus, deux échantillons devront être pris dans le fleuve Saint-Laurent; ces échantillons seront pris hebdomadairement pendant une période de vingt-deux semaines, et les analyses devront être chimiques et bactériologiques.

—*Résolu:* Que vu le rapport de l'ingénieur sanitaire, maintenant devant la Commission, l'on demande avec urgence à la sous-commission des Impressions de faire réimprimer le règlement No 318 concernant la plomberie.

—Reçu une demande pour une position comme inspecteur sanitaire de la part de Signor Mazziotta.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: De prier la Commission des Marchés de voir à ce que les cultivateurs qui fréquentent le marché de la place Jacques-Cartier observent le règlement sanitaire qui défend d'exposer dans les rues, etc., la viande destinée à être vendue dans la Ville, avec l'entente, toutefois que l'on ne sévira pas contre ceux qui prennent des précautions spéciales pour mettre leur viande à l'abri du soleil, de la poussière, etc.

—*Résolu:* Que, vu le rapport du médecin officier de santé, basé sur la demande de la "Ewart Ice Co." maintenant devant cette Commission, l'inspecteur en chef des aliments, le docteur J.-J. McCarrey, soit prié de faire connaître aux commerçants qui fournissent la glace aux citoyens, les endroits où ils devront faire la récolte de la glace la saison prochaine.

—*Résolu:* De demander à la sous-commission des Impressions de faire imprimer pour le département 5 000 formules additionnelles pour certificats de naissances la quantité déjà reçue étant épuisée dans ce moment.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que le président et le médecin officier de santé soient autorisés à voir à l'achat des trainaux (bob-sleighs) dont on a besoin pour la nouvelle ambulance, les premiers trainaux ayant été brûlés à l'incendie chez M. B. Ledoux & Cie.

—*Résolu:* D'approuver les arrangements faits pour la garde de l'hôpital des variolés, rue Moreau, maintenant fermé.

—*Résolu:* De payer les billets de tramways des médecins divisionnaires pendant qu'ils sont de service.

—Soumis un rapport de M. Durocher, surintendant de la police sanitaire, demandant si l'on doit priver de ses vacances M. Benoit, commis préposé au comptoir vu que dernièrement il a été absent du bureau pendant quinze jours pour cause de maladie.

Résolu: D'accorder à M. Benoit ses vacances comme d'habitude.

—*Résolu:* De recevoir le rapport du médecin officier de santé au sujet de la mise à exécution du nouveau règlement concernant la déclaration des naissances.

Ajournement.

J.-I. FLYNN,
Secrétaire.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of adjourned Meeting, held the 19th of August.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Nelson, Hébert and Leclaire.

—Submitted report of the Medical Health Officer concerning the completion of the work required to place the food inspection and bacteriological laboratories in a condition to enable the civic officers to carry on their work.

Resolved: That the City Hall sub-committee be urged, in the interests of public health, to have the said laboratories put in working order so that the officials connected with the same, may be enabled to advise the sanitary authorities, on the samples submitted for examination and analysis.

Submitted extract of minutes of the Finance Committee asking further details in connection with report to Council *re* the bacteriological and chemical analysis of the water supply of the City of Montreal.

Resolved: To report to Council asking for an appropriation of \$3,000 for the analyses of the City water required and to furnish the Finance Committee with the information called for: One sample to be taken from the intake of the aqueduct; two samples from the aqueduct itself; two samples from each of the reservoirs; and three samples from the water faucets in houses in the City; moreover, that two samples be taken from the water of the river St. Lawrence; that those samples be taken weekly during a period of 22 consecutive weeks, and that the analyses be both chemical and bacteriological.

—*Resolved:* To urgently recommend, in view of the report of the sanitary engineer now before the Committee, that by-law No. 318 concerning plumbing, be reprinted.

—Received application of Signor Mazziotta to be appointed sanitary inspector.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the Market Committee be requested to see that the sanitary by-laws prohibiting the exposure of food for sale in the City, be applied to the farmers who expose meat for sale at the Jacques-Cartier square market, it being understood however, that those taking special precautions to keep their meat from the influence of the sun, dust, etc., be not interfered with.

Resolved: That in view of the report of the medical health officer, now before this Committee, based upon the application of the Ewart Ice Co., the chief food inspector, Dr. McCarrey be authorized to notify the different dealers furnishing ice to citizens, as to where the ice during the coming season must be cut.

Resolved: That the sub-committee on printing be asked to furnish this department with 5000 additional forms of birth certificates.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the chairman and the medical health officer, be authorized to see to the bob-sleighs needed for the new ambulance, the original ones having been damaged at a fire at the B. Ledoux Company's premises.

—*Resolved:* That the arrangements made for the guardianship of the smallpox hospital, Moreau street, now closed, be approved.

—*Resolved:* That the district physician be given an allowance for car fare.

—Submitted report of Mr. Durocher, superintendent of sanitary police, asking whether counter clerk Benoit should be deprived of his holidays, as he had already been absent from duty for 15 days, through illness.

Resolved: That the said officer be allowed his holidays, as usual.

—*Resolved:* That the report of the medical health officer, concerning the operation of the new by-law respecting the reporting of births now before this Committee, be received.

Adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary.